

۱۱۹۰۰۰
۹۹، ۱۰

تاریخ تحولات سیاسی - اجتماعی اروپا

نویسنده:

جان هرست

مترجم:

دکتر رکسانا نیکنامی

عضو هیئت علمی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران



سروشناسه : هرست، جان (Hirst, John)
 عنوان و نام پدیدآور : تاریخ تحولات سیاسی - اجتماعی اروپا / : جان هرست. مترجم: رکسانا نیکنامی.
 مشخصات نشر : تهران: قومس، ۱۴۰۰
 مشخصات ظاهري : ۲۱۲ ص: مصور، نقشه، جدول، نمودار: ۱۴ × ۲۱ س.م.
 شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۵۵۱۶-۳-۹
 وضعیت نهرست نویسی : فیبا.
 يادداشت : عنوان اصلی: The shortest history of Europe, 2012
 موضوع : اروپا - تاریخ
 موضوع : Europe -- History
 موضوع : تحولات اجتماعی - اروپا - تاریخ
 موضوع : Social change -- Europe -- History
 موضوع : اروپا - تمدن
 موضوع : Europe -- Civilization
 موضوع : اروپا - سیاست و حکومت - تاریخ
 موضوع : Europe -- Politics and government -- History
 شناسه افزوده : نیکنامی، رکسانا، ۱۳۶۶ - ، مترجم
 ردیبدنی کنگره : D ۱۰۲
 ردیبدنی دیوبی : ۹۴۰
 شماره کتابشناسی ملی : ۷۴۲۱۲۶۴



نام کتاب: تاریخ تحولات سیاسی - اجتماعی اروپا
 نویسنده: جان هرست
 مترجم: دکتر رکسانا نیکنامی
 نوبت چاپ: اول
 سال چاپ: ۱۴۰۰
 شماره گان: ۵۰۰ جلد
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۵۱۶-۰-۳-۹
 طراح جلد: محدثه موسوی
 چاپ و صحافی: سعید داش
 نشانی ناشر: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، پایین تر از لبافی نژاد، کوچه بهار، شماره ۱۱.
 تلفن و نمایر: ۰۱۶۲ - ۶۶۴۷۰۱۵۳ - ۶۶۴۹۱۰۰۰ - ۶۶۴۷۰۱۵۳
 www.ghoomes.com
 قیمت: ۳۰۰۰۰ ریال

کلیه حقوق چاپ و نشر (افست و الکترونیکی)، تکثیر، نسخه برداری و ترجمه برای نشر قومس محفوظ است.
 (استفاده از مطالب کتاب فقط با ذکر مأخذ آزاد است).

فهرست

۵	پیش‌گفتار
۱۲	مقدمه

تاریخ تحولات سیاسی - اجتماعی اروپا

۱۵	فصل ۱. اروپای کلاسیک و قرون وسطی
۳۹	فصل ۲. اروپای مدرن
۶۶	میان‌برده: احساسات کلاسیک

تاریخ طولانی‌تر

۷۵	فصل ۳. تهاجم‌ها و پیروزی‌ها
۹۵	فصل ۴. شکل حکومت ۱
۱۱۵	فصل ۵. شکل حکومت ۲
۱۴۰	فصل ۶. امپراتورها و پاپ‌ها
۱۶۱	فصل ۷. زبان‌ها
۱۷۷	فصل ۸. عame مردم
۱۹۵	نتیجه‌گیری: درباره اروپا چه می‌دانید؟
۲۰۰	منابع
۲۰۶	نمایه

فهرست نقشه‌ها

۱۶	شهرها و مستعمرات یونان باستان در ۵۵۰ قبل از میلاد
۱۷	گستره امپراتوری روم در سال ۱۰۰ پس از میلاد
۷۶	مهاجمان زرمن و امپراتوری روم سال ۵۰۰ پس از میلاد
۸۲	پادشاهی فرانک‌ها در سال ۸۵۰ پس از میلاد
۸۵	پیشرفت‌های مسلمانان در سال ۷۵۰ پس از میلاد
۸۸	وایکینگ‌ها در اروپا در سال‌های ۸۰۰-۹۰۰ پس از میلاد
۱۴۳	گسترش پادشاهی فرانک‌ها
۱۵۳	اروپای غربی و مرکزی در سال ۱۶۴۸
۱۵۴	دولت‌های ایتالیا در دوران رنسانس، ۱۴۹۲
۱۶۵	زبان‌های اروپایی
۱۶۹	مرز میان زبان‌های زرمنی و رومی

فهرست تصاویر

۲۹	تندیس کنستانتین در موزه کاپیتولین رم
۳۵	مراسم شوالیه شدن روتالد، به دست شارلمانی، در نسخ خطی ...
۳۷	یک راهب کاتب در حال کار کردن، لکروا
۴۳	هرمس اثر پرکسلیتر
۴۴	مواجهه خدا با آدم و حوا، درهای برندی کلساي جامع هيلداشيم در آلمان
۴۵	داود اثر میکل آنژ
۴۷	مارتین لوثر اثر لوکاس كراناج
۸۷	قایق دراز وایکینگ‌ها
۹۳	ایاصوفیه، استانبول
۱۰۷	تبرداران پیکر پسران بروتوس را برایش می‌آوردند، اثر زاک لویی دیوید، ۱۷۸۹
۱۰۸	سوگند هوراتی، زاک لویی دیوید، ۱۷۸۴
۱۱۰	سردیس آگوستوس در موزه ملی رم
۱۱۷	تصویری از کتاب خطی ساکستپیگل درسدن، ۱۲۲۵-۱۲۲۰
۱۲۵	سوگند زمین تنبیس اثر زاک لویی دیوید، ۱۷۹۱
۱۲۹	پرتره میرابو اثر هنرمندی ناشناس، اوایل دهه ۱۷۹۰
۱۵۱	تندیس سنت پیتر، در سنت پیتر باسیلیکا رم
۱۵۸	طاق کنستانتین در رم
۱۵۹	طاق پیروزی در پاریس
۱۸۱	گاآهن چنگکی، مرکز زندگی روستایی، تیلفورد، انگلستان
۱۸۲	گاآهن مدور سنگین، اثر جان تامپسون
۱۸۵	صحنه برداشت محصول از کتاب آینه دوشیزگان، سال ۱۲۰۰ پس از میلاد
	آینه رومی پرداخت مالیات توسط دهقانان، سال ۲۰۰ پس از میلاد

پیش گفتار

از لژیون های سزار گرفته تا جنگ های ناپلئونی، از اصلاح دینی تا روش نگری و انقلاب صنعتی و شکست نازیسم، ما به نوشتمن تاریخ اروپا و اروپا به نوشتن دیوبید کامرون تاریخ ما کمک کرده است.

اروپا از یونان آغاز می شود. هلنی ها اولین کسانی بودند که خود را غربی نامیدند. دولت - شهر های یونان باستان طی جنگ با امپراتوری ایران، به یک علقه مشترک فرهنگی دست یافتند؛ که بعدها هویت ملی نام گرفت و اروپایی بودن این گونه ظهور کرد و معبد پارتون^۱ به عنوان سمبل پیروزی آتنی ها و تمدن هلنیستی، ارج نهاده شد.

به گفته کارل گوستاو یونگ^۲، نمادهایی که در جامعه مدرن مشاهده می شوند؛ تمثیل ناخودآگاه جمعی هستند که ریشه در شعایر بدی تاریخی دارند. می توان از این سخن نتیجه گرفت که افسانه های یونان باستان برای شهروند متجدد اروپایی، فرازمانی و فرامکانی است. تاریخ اروپا با اسطوره های یونان آغاز می شود که خود این اسطوره ها، ریشه در مذاهب قدیمی کرت^۳ دارند. ردپای اسطوره های یونان را می توان در زبان، ادبیات، ورزش، علوم و... مشاهده کرد.

اروپا حتی نام خود را نیز مديون اساطیر است. اروپا نام دوشیزه ای زیباروی بود؛ که زئوس^۴ او را در حال بازی با پریان دریایی دید و دلخخته وی شد. زئوس

1. Parthenon

2. Carl Gustav Jung

3. Crete

4. Zeus

در قامت گاو نر سفیدی درآمد و به نزد او رفت و پس از فریفتن دوشیزه، او را ربوده و با خود به جزیره کرت برد. در یونان باستان، ابتدا برای نامیدن ساحل غربی دریای اژه از نام اروپا استفاده می‌شد. اندک‌اندک و با گذشت زمان، این نام به کل قاره اطلاق شد. امروزه روی سکه‌های دو یورویی، تصویر دوشیزه اروپا، سوار بر یک گاو نر نقش بسته است و حتی مجسمه آن نیز در مقابل ائیستیتو اروپا در بروکسل قرار داده شده است؛ چراکه اروپایی‌ها دلبسته تاریخ و فرهنگ غنی خود هستند.

پس از پایان عصر یونان، شاهد ظهور امپراتوری روم هستیم. مناطق تحت تصرف امپراتوری روم که بعدها به دو بخش غربی و شرقی تقسیم شد، تمام قاره اروپا را شامل نمی‌شد و بخش اعظمی از این قاره، خارج از تسلط امپراتوری بود. مناطقی چون کشور آلمان امروزی، شمال فرانسه، مناطق اسکاندیناوی، کشورهای سفلی و حتی بخش‌هایی از انگلستان، توسط دیوار هادریان^۱ و رودهای بزرگ دانوب و رون از روم جدا شده و محل زندگی اقوام برابر شمالی یعنی ژرمن‌ها و واپیکنگ‌ها و ... بودند. این اقوام بعدها در تمدن اروپا نقش مهمی ایفا کردند. مجموعه دوران یونان و روم باستان در اروپا با نام عصر کلاسیک شناخته می‌شود. پس از این دوران، قرون وسطی از راه می‌رسد. بسیاری برآئند که این دوران، اعصار سیاه تاریخ اروپا است؛ اما این دوره نیز به اندازه‌ی دوره‌های دیگر تاریخ، پویایی و پیچیدگی داشته است و نباید ساده از آن گذشت. برای مثال بسیاری از معماری‌های قدیمی‌ای که در کشورهای اروپایی به چشم می‌خورد، یادگار همان دوران است. بی‌شك بر تارک قرون وسطی نام و نقش کلیساي کاتولیک می‌درخشد.

در نهایت با رنسانس و شروع عصر نوزایی، دوران مدرن آغازیدن گرفت. متغیران، نویسنده‌گان و هنرمندان اروپایی در قرن ۱۴ میلادی، نگاهی به دوره‌های قبل از خود انداختند و هنر و فرهنگ کشورهایی همچون یونان و روم باستان.

آنان را تحت تأثیر قرار داد. هایدگر^۱ سخن خود را از عصر مدرن، با این جمله نیچه^۲ خلاصه می‌کند که wast wachst (به معنای صحراء، رشد می‌کند یا خرابه گسترش می‌یابد). او در رساله (عصر تصویر جهان) پنج ویژگی اصلی برای دوران مدرن می‌شمارد که عبارتند از علم، فناوری، هنر، فرهنگ و انکار خدا.

در اروپا، هیچ چیزی زاده تقدیر و تصادف نیست. همه چیز ریشه‌های غنی فرهنگی و تاریخی دارد و بر ما است که به عنوان پژوهشگر این حوزه، درک عمیقی از این ریشه‌ها داشته باشیم. درک ریشه‌ها، برابر است با درک رفتارها و نیستارهای اروپایی مدرن و همه این‌ها برای سیاستمداران و سیاستگذاران عرصه خارجی ما، شرایطی را فراهم می‌کند تا تصمیماتی بر اساس عقلانیت و درک درست از شرایط، اتخاذ کنند.

و اما در مورد این گتاب. لازم به یادآوری نیست که کتاب‌های نگارش یافته در حوزه تاریخ اروپا کم نیستند. از آثار کلاسیک و قابل ستایش بزرگانی چون هرودوت^۳ و گیبون^۴ گرفته تا آثار متاخر نویسندهای چون لیتل فیلد^۵ یا تامسون^۶. ویژگی همه این آثار گران‌سنگ، بررسی روایی تاریخ اروپا بر یک محور کرونوگرافیک است.

زمانی که برای تدریس درس «تاریخ تحولات سیاسی و اجتماعی اروپا» در مقطع دکتری مطالعات منطقه‌ای، به دنبال منبع جدید و تخصصی‌تری بودم؛ به کتاب عجیبی رسیدم، برگردان نام کتاب به فارسی، «مختصرترین تاریخ اروپا» بود و البته کتاب هرچیزی بود جز مختصر. ابتدا به نظر می‌رسید با یک کتاب کوچک و جمع و جور سروکار داشته باشم؛ اما هرچه جلوتر رفتم، بیشتر مسحور آن شدم. بدون مبالغه باید گفت که این اولین کتابی بود که با سیاقی روش‌مند و به صورت تحلیلی به تاریخ اروپا پرداخته و زوایای جدیدی از آن را مکشف می‌کرد. کتاب باعث شد با نگاهی متفاوت به اروپایی امروز بنگرم و از همان صفحات ابتدایی

1. Martin Heidegger

4. Edward Gibbon

2. Friedrich Nietzsche

5. Henry M. Littlefield

3. Herodotus

6. David Thomson

مجاہم کرد تا آن را به عنوان منبع اصلی کلاس برگزینم. باز خورد دانشجویان فوق العاده بود و تاریخ تحولات، تبدیل به یکی از لذت‌بخش‌ترین کلاس‌های من در دانشکده حقوق و علوم سیاسی شد. موضوعات به حدی چالشی بودند که هر جلسه حداقل چهار ساعت به طول می‌انجامید.

اما وجه تمایزات اثر جان بردلی هرست، نسبت به سایرین چه بود؟ در وهله اول باید گفت که این کتاب بر این فرضیه بنیان نهاده شده است که آنچه تمدن اروپایی نامیده می‌شود؛ ترکیبی سینزیک از سه عنصر معرفت یونان و روم باستان، مسیحیت و سنت‌های باقی‌مانده از جنگ‌جویان ژرمن است. سپس از شروع آفرینش تک تک این عناصر و پس از شرح چگونگی کنار هم قرار گرفتن آنان، به تبیین سوسيانسیون میان آنها در ابعاد سیاسی و اجتماعی می‌پردازد. شاید سخن به گرافه نباشد که تاریخ اروپایی امروز را نیز ادامه همین سوسيانسیون بنامیم. البته ناگفته نماند که مفظوں نویسنده بیشتر نیمه غربی قاره است که یک قلمرو فرهنگی واحد را تشکیل می‌دهد. او استدلال می‌کند که چگونه این پیوند نامانوس، اما به شدت فرخنده و میمون، در قلب تمدن اروپا رخ داد و منجر به ایجاد امپراتوری‌ها، دولت - شهرها، جنگ‌های صلیبی، هاجم‌ها و... شد.

دومین وجه تمایز کتاب، تاکید بر عناصر فرهنگی و بستر اجتماعی شکل‌گیری رویدادهای سیاسی است. ویر معتقد بود که انسان حیوانی است که در تاریخ‌پودهای دلالتی که خودش تبیه است؛ معلق مانده و فرهنگ همان تار و پودها است. بنابراین تحلیل واقعی سیاسی اروپا بر محور فرهنگ، سبب شده است که رویدادها معنادار به نظر برستند. هیچ جای این کتاب، واقعی در خلاء رخ نمی‌دهد. تک تک آنها دارای شناسنامه‌ای هستند که به مثابه یک نظام واحد، ورودی‌ها، بازخوران و خروجی‌ها را با دقت بررسی کرده و خواننده با کنار هم قرار دادن این پیوندها با نکات جدیدی روبرو می‌شود. سیاست اروپا، فرهنگ آن را بازتاب می‌دهد. پیدا کردن یک خط مشترک میان رویدادهایی که زندگی سیاسی اروپا را می‌سازند، کار دشواری است که هرست موفق به انجام آن شده است. سامان دادن به تنوع فوق العاده قومی، فرهنگی، نژادی و... در اروپا و تبدیل آن به نظام‌های سیاسی کارآمد به معجزه بیشتر شبیه بود.